|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | WIPO-A-B&W | **A** |
| A/54/1 |
| الأصل: بالإنكليزية |
| التاريخ: 22 سبتمبر 2014 |

جمعيات الدول الأعضاء في الويبو

سلسلة الاجتماعات الرابعة والخمسون

جنيف، من 22 إلى 30 سبتمبر 2014

جدول الأعمال الموحّد والمفصّل

الذي اعتمدته الجمعيات

**مقدمة**

1. تتضمن هذه الوثيقة بنود مشروعات جداول أعمال الجمعيات وسائر الهيئات العشرين (الوارد ذكرها في الوثيقة A/54/INF/1 Rev.) بطريقة موحدة، أي أن كل مسألة تعني أكثر من جمعية أو هيئة واحدة تشكّل بندا واحدا من بنود جدول الأعمال.
2. وكلّ بند من بنود جدول الأعمال مفصّل. وترد تحت كل بند البيانات الآتية:

"1" الجمعيات وسائر الهيئات المعنية،

"2" والرئيس (وفقا للمادة 42 من النظام الداخلي العام للويبو)،

3" والوثيقة أو الوثائق التحضيرية، إن وجدت.

1. ومن المقترح تناول بنود جدول الأعمال المذكورة أدناه في الأيام التالية:

الاثنين

22 سبتمبر

والثلاثاء 23 سبتمبر البنود من 1 إلى 5

الأربعاء

24 سبتمبر البنود من 6 إلى 14

الخميس

25 سبتمبر البنود من 15 إلى 18

الجمعة

26 سبتمبر البنود من 19 إلى 25

الاثنين

29 سبتمبر مخصَّص في حال عدم استكمال أي بند من جدول الأعمال في 26 سبتمبر ولتمكين الأمانة من إعداد مشروعات التقارير

الثلاثاء

30 سبتمبر البندان 26 و27

وتجدر الإشارة إلى أن الجدول الزمني الوارد أعلاه مؤقت. وستعقد جلسة الصباح من الساعة 10:00 إلى 13:00 وجلسة بعد الظهر من الساعة 15:00 إلى 18:00. وستنظَّم حسب الحاجة جلسة مسائية (من الساعة 19:00 إلى 21:30) من أجل اختتام مناقشة جميع البنود المقرّر تناولها في ذلك اليوم.

ويرجى الالتفات إلى أنه من الممكن طرح أي بند من بنود جدول الأعمال للنقاش في أي يوم ما بين 22 سبتمبر و30 سبتمبر 2014، بقرار من الرئيس (الرؤساء) ووفقا للنظام الداخلي العام للويبو.

**قائمة بنود جدول الأعمال**

1. افتتاح الدورات
2. انتخاب أعضاء المكتب
3. اعتماد جدول الأعمال
4. تقرير المدير العام
5. البيانات العامة

الهيئات الرئاسية والمسائل المؤسسية

1. قبول المراقبين
2. تعيين نواب المدير العام ومساعديه
3. مشروعات جداول أعمال دورات 2015 العادية للجمعية العامة للويبو ومؤتمر الويبو وجمعية اتحاد باريس وجمعية اتحاد برن

التدقيق والرقابة الإدارية

1. تقرير لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة
2. تقرير مراجع الحسابات الخارجي
3. التقرير السنوي الموجز لمدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية

مسائل البرنامج والميزانية

1. تقرير عن لجنة البرنامج والميزانية

لجان الويبو وإطار التقنين الدولي

1. تقرير اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية واستعراض تنفيذ توصيات جدول أعمال التنمية
2. النظر في الدعوة إلى عقد مؤتمر دبلوماسي لاعتماد معاهدة بشأن قانون التصاميم
3. بعض المسائل المتعلقة باللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة
4. بعض المسائل المتعلقة باللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور
5. تقارير عن لجان الويبو الأخرى

"1" اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات

"2" اللجنة الدائمة المعنية بقانون العلامات التجارية والتصاميم الصناعية والبيانات الجغرافية

"3" اللجنة المعنية بمعايير الويبو

"4" اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ

خدمات الملكية الفكرية العالمية

1. نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات
2. نظام مدريد
3. نظام لاهاي
4. إسداء لجنة الويبو للتنسيق المشورة إلى جمعية اتحاد لشبونة بخصوص عقد مؤتمر دبلوماسي لاعتماد اتفاق لشبونة المراجع بشأن تسميات المنشأ والبيانات الجغرافية في عام 2015
5. نظام لشبونة
6. مركز الويبو للتحكيم والوساطة، بما في ذلك أسماء الحقول على الإنترنت

شؤون الموظفين

1. التقرير السنوي بشأن الموارد البشرية
2. نظام الموظفين ولائحته: تعديلات على نظام الموظفين للموافقة عليها؛ والإخطار بتعديلات على لائحة الموظفين

اختتام الدورات

1. اعتماد التقرير العام وتقارير كل هيئة رئاسية
2. اختتام الدورات

**جدول الأعمال الموحّد والمفصّل**

البند 1 من جدول الأعمال افتتاح الدورات

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: A/54/INF/1 Rev. *(معلومات عامة)*

البند 2 من جدول الأعمال انتخاب أعضاء المكاتب

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: لجنة الويبو للتنسيق واللجنة التنفيذية لاتحاد باريس واللجنة التنفيذية لاتحاد برن

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: A/54/INF/4 *(أعضاء المكاتب)*

البند 3 من جدول الأعمال اعتماد جدول الأعمال

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: هذه الوثيقة

البند 4 من جدول الأعمال تقرير المدير العام

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: لا شيء

البند 5 من جدول الأعمال البيانات العامة

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: لا شيء

الهيئات الرئاسية والمسائل المؤسسية

البند 6 من جدول الأعمال قبول المراقبين

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: A/54/2 *(قبول المراقبين)*

البند 7 من جدول الأعمال تعيين نواب المدير العام ومساعديه

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: لجنة الويبو للتنسيق

الرئيس: رئيس لجنة التنسيق

الوثيقة: WO/CC/70/2 *(تعيين نواب المدير العام ومساعديه)*

البند 8 من جدول الأعمال مشروعات جداول أعمال دورات 2015 العادية للجمعية العامة للويبو ومؤتمر الويبو وجمعية اتحاد باريس وجمعية اتحاد برن

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: لجنة الويبو للتنسيق واللجنة التنفيذية لاتحاد باريس واللجنة التنفيذية لاتحاد برن

الرئيس: رئيس لجنة التنسيق

الوثيقة: A/54/3 Rev. *(مشروعات جداول أعمال دورات 2015 العادية للجمعية العامة للويبو ومؤتمر الويبو وجمعية اتحاد باريس وجمعية اتحاد برن)*

التدقيق والرقابة الإدارية

البند 9 من جدول الأعمال تقرير لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقتان: WO/GA/46/1 *(تقرير لجنة الويبو الاستشارية المستقلة للرقابة)*

وA/54/5 *(قائمة القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الثانية والعشرين )من 1 إلى 5 سبتمبر 2014))*

البند 10 من جدول الأعمال تقرير مراجع الحسابات الخارجي

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقتان: A/54/4 *(تقرير مراجع الحسابات الخارجي)*

وA/54/5 *(قائمة القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الثانية والعشرين )من 1 إلى 5 سبتمبر 2014))*

البند 11 من جدول الأعمال التقرير السنوي الموجز لمدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقتان: WO/GA/46/2 *(التقرير السنوي الموجز لمدير شعبة التدقيق الداخلي والرقابة الإدارية)*

وA/54/5 *(قائمة القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الثانية والعشرين )من 1 إلى 5 سبتمبر 2014))*

مسائل البرنامج والميزانية

البند 12 من جدول الأعمال تقرير عن لجنة البرنامج والميزانية

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثائق: A/54/6 Rev.2 *(تقرير أداء البرنامج 2012/13)*

وA/54/7 *(إطار المساءلة في الويبو)*

وA/54/8 *(تقرير الإدارة المالية للثنائية 2012/13)*

وA/54/9 *(وضع تسديد الاشتراكات في 1 سبتمبر 2014)*

وA/54/10 *(التقرير المالي السنوي والبيانات المالية السنوية لعام 2013)*

وA/54/11 *(تقرير مرحلي عن مشروع البناء الجديد ومشروع قاعة المؤتمرات الجديدة)*

وA/54/12 *(المكاتب الخارجية)*

وWO/GA/46/11 *(التعديلات المقترح إدخالها على النظام المالي ولائحته)*

وA/54/5 *(قائمة القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الثانية والعشرين )من 1 إلى 5 سبتمبر 2014))*

لجان الويبو وإطار التقنين الدولي

البند 13 من جدول الأعمال تقرير اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية واستعراض تنفيذ توصيات جدول أعمال التنمية

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثائق: WO/GA/46/3 *(تقرير اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية واستعراض تنفيذ توصيات جدول أعمال التنمية)*

و WO/GA/46/4*(وصف لمساهمة هيئات الويبو في تنفيذ ما يعنيها من توصيات جدول أعمال التنمية)*

و WO/GA/46/10*(قرار بشأن المسائل المتعلقة باللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية)*

البند 14 من جدول الأعمال النظر في الدعوة إلى عقد مؤتمر دبلوماسي لاعتماد معاهدة بشأن قانون التصاميم

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/46/9 *(مسائل تتعلق بالدعوة إلى عقد مؤتمر دبلوماسي لاعتماد معاهدة بشأن قانون التصاميم(*

البند 15 من جدول الأعمال بعض المسائل المتعلقة باللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/46/5 *(تقرير عن عمل اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة(*

البند 16 من جدول الأعمال بعض المسائل المتعلقة باللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/46/6 *(بعض المسائل المتعلقة باللجنة الحكومية الدولية المعنية بالملكية الفكرية والموارد الوراثية والمعارف التقليدية والفولكلور(*

البند 17 من جدول الأعمال تقارير عن لجان الويبو الأخرى

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/46/7 Rev. *(تقارير عن لجان الويبو الأخرى(*

خدمات الملكية الفكرية العالمية

البند 18 من جدول الأعمال نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات

الرئيس: رئيس جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات

الوثائق: PCT/A/46/1 *(الفريق العامل لمعاهدة التعاون بشأن البراءات: تقرير الدورة السابعة)*

وPCT/A/46/2 *(عمل الإدارات الدولية الخاص بالجودة)*

وPCT/A/46/3 *(التعديلات المقترح إدخالها على اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات)*

وPCT/A/46/4 *(إجراءات تعيين إدارات البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات)*

وPCT/A/46/5 *(تعيين مكتب سنغافورة للملكية الفكرية إدارةً للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات)*

البند 19 من جدول الأعمال نظام مدريد

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: جمعية اتحاد مدريد

الرئيس: رئيس جمعية اتحاد مدريد

الوثائق: MM/A/48/1 *(برنامج تحديث تكنولوجيا المعلومات )نظام مدريد للتسجيل الدولي): تقرير مرحلي)*

وMM/A/48/2 *(قاعدة بيانات نظام مدريد بشأن السلع والخدمات: تقرير مرحلي)*

وMM/A/48/3 *(التعديلات المقترح إدخالها على اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق وبروتوكول مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات)*

البند 20 من جدول الأعمال نظام لاهاي

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: جمعية اتحاد لاهاي

الرئيس: رئيس جمعية اتحاد لاهاي

الوثيقتان: H/A/34/1 *(برنامج تحديث تكنولوجيا المعلومات )نظام لاهاي للتسجيل الدولي): تقرير مرحلي)*

وH/A/34/2 *(بعض المسائل المتعلقة بالتطوير القانوني لنظام لاهاي)*

البند 21 من جدول الأعمال إسداء لجنة الويبو للتنسيق المشورة إلى جمعية اتحاد لشبونة بخصوص عقد مؤتمر دبلوماسي لاعتماد اتفاق لشبونة المراجع بشأن تسميات المنشأ والبيانات الجغرافية في عام 2015

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: لجنة الويبو للتنسيق

الرئيس: رئيس لجنة التنسيق

الوثيقة: WO/CC/70/4 *(اقتراح الولايات المتحدة الأمريكية الداعي إلى إدراج بند إضافي في جدول الأعمال بعنوان "إسداء لجنة الويبو للتنسيق المشورة إلى جمعية اتحاد لشبونة بخصوص عقد مؤتمر دبلوماسي لاعتماد اتفاق لشبونة المراجع بشأن تسميات المنشأ والبيانات الجغرافية في عام 2015")*

البند 22 من جدول الأعمال نظام لشبونة

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: جمعية اتحاد لشبونة

الرئيس: رئيس جمعية اتحاد لشبونة

الوثيقتان: LI/A/31/1 *(استعراض نظام لشبونة)*

وLI/A/31/2 *(اقتراح بشأن تحديث جدول الرسوم المنصوص عليه في المادة 23 من اللائحة التنفيذية لاتفاق لشبونة)*

البند 23 من جدول الأعمال مركز الويبو للتحكيم والوساطة، بما في ذلك أسماء الحقول على الإنترنت

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: الجمعية العامة

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: WO/GA/46/8 *(مركز الويبو للتحكيم والوساطة، بما في ذلك أسماء الحقول على الإنترنت)*

شؤون الموظفين

البند 24 من جدول الأعمال التقرير السنوي بشأن الموارد البشرية

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: لجنة الويبو للتنسيق

الرئيس: رئيس لجنة الويبو للتنسيق

الوثيقتان: WO/CC/70/1 *(التقرير السنوي بشأن الموارد البشرية(*

وA/54/5 *(قائمة القرارات والتوصيات الصادرة عن لجنة البرنامج والميزانية في دورتها الثانية والعشرين )من 1 إلى 5 سبتمبر 2014))*

البند 25 من جدول الأعمال نظام الموظفين ولائحته: تعديلات على نظام الموظفين للموافقة عليها؛ والإخطار بتعديلات على لائحة الموظفين

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: لجنة الويبو للتنسيق

الرئيس: رئيس لجنة التنسيق

الوثيقة: WO/CC/70/3 *(نظام الموظفين ولائحته: تعديلات على نظام الموظفين للموافقة عليها؛ والإخطار بتعديلات على لائحة الموظفين(*

اختتام الدورات

البند 26 من جدول الأعمال اعتماد التقرير العام وتقارير كل هيئة رئاسية

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثائق: مشروعات التقارير

البند 27 من جدول الأعمال اختتام الدورات

الجمعيات وسائر الهيئات المعنية: كلها

الرئيس: رئيس الجمعية العامة

الوثيقة: لا شيء

[نهاية الوثيقة]